

## **TifloReader S10**

Manual do Utilizador

Fabricado na China por:

Vinvision Technology Co., Limited

Distribuição para Portugal por:

Tiflotecnia – Informática e Acessibilidade, Lda.



## ÍNDICE

## Conteúdo

Notas prévias	6
Conteúdo da embalagem:	6
Principais funções do TifloReader:	6
Salvaguardas:	6
1 Funcionalidades	
2 Descrição dos controlos e entradas do TifloReader S10	
3 Ligar/desligar, bloquear o teclado e Carregar a bateria	
3.1 Ligar/desligar	
3.2 Bloquear o teclado	
3.3 Carga da bateria	
3.3.1 Diretamente à rede elétrica	
3.3.2 Através de um PC	
4 Página inicial	11
5 Configurar o TifloReader S10	
5.1 Wi-Fi	
5.1.1 Ativação da Wi-Fi	
5.1.2 Redes Wi-Fi disponíveis	
5.1.3 Introdução de senha Wi-Fi	
5.1.4 Utilização do teclado	
5.1.5 Utilização de senhas armazenadas	
5.2 Bluetooth	
5.2.1 Ligar/desligar o Bluetooth	
5.2.2 Dispositivos emparelhados	
5.2.3 Dispositivos disponíveis	
5.3 Data e hora	
5.3.1 Desligar automaticamente	
5.3.2 Data e hora automática	
5.3.3 Definir data e hora	
5.3.4 Fuso horário	
5.3.5 Formato de 24 horas	
5.3.6 Anúncio automático de hora	
5.4 Voz	



	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Vinvision Technology Co., Limited 5.4.1 Voz	
5.4.2 Velocidade	
5.4.3 Entoação	
5.4.4 Volume	
5.4.5 Importar dados	
5.5 Gravação	
5.5.1 Posição do ficheiro de gravação	
5.5.2Volume da gravação	
5.5.3 Formatos de gravação	
5.6 Teclas de atalho	
5.7 Melodia inicial	
5.8 Armazenamento	
5.9 Aplicações	
5.10 Idiomas	
6 Aplicações	
6.1 – Podcasts	
6.1.1 Os meus PodCasts	
6.1.2 PodCasts pré-carregados	
6.1.3 Gestor de descargas	
6.1.3.1 Armazenar episódios de PodCasts	
6.1.3.2 Gerir os episódios armazenados	
6.2 Rádios via Internet	
6.2.1 Como usar?	
6.2.2 Estações pré gravadas	
6.2.3 As Minhas Estações	
6.2.3.1 Adicionar estações	
6.2.3.2 Gerir as suas estações	
6.2.3.2.1 Remover estações	
6.2.3.2.2 Ordenar as estações	
6.3 vTunner	
6.3.1 Como usar	
6.3.1.1 Estações Favoritas	
6.3.1.2 Podcasts favoritos	
6.3.1.3 Estações	
6.3.1.4 Podcasts	



Vinvision Technology Co., Limited	Vinvision
6.3.1.5 Gestão de descargas	
7 Ferramentas	
7.1 Bússola	
7.1.1 Anunciar direções	
7.1.2 Calibrar bússola	
7.2 Gravação via Line-in	
7.3 Lembretes de voz	
7.3.1 Lista de lembretes	
7.3.2 Tipo de lembrete	
7.3.3 Data e hora	
7.3.4 Mensagem	
7.4 Notas de voz	
7.4.1 Lista de notas de voz	
7.5 Rádio FM	
7.5.1 Modo de operação	
7.5.2 Pesquisa automática	
7.5.3 Adicionar ou eliminar estação	
7.5.4 Eliminar todas as estações	
7.5.5 Selecionar a frequência	
7.5.6 Ouvir em alta voz	
7.6 Relógio	
7.6.1 Alarmes	
7.6.1.1 Criar ou editar um alarme	
7.6.1.2 Gerir e configurar alarmes	
7.6.1.2.1 Adicionar alarme	
7.6.1.2.2 Eliminar alarme	
7.6.1.2.3 Configurar alarmes	
7.6.2 Relógio	
7.6.3 Conta minutos	
7.7 Gestor de ficheiros	
7.7.1 Informações da pasta ou ficheiro	
7.7.2 Operações sobre pastas e ficheiros	
7.7.3 Histórico de ficheiros	
8 – Leitores de documentos	
8.1 Iniciar a leitura ou reprodução	
8.1.1 – Selecionar ficheiro	



	Vinvision
Vinvision Technology Co., Limited 8.1.2 Histórico	
8.1.3 Lista de marcadores	
8.2 Pausa e retoma da leitura	
8.3 Configurações da Leitura	
8.3.1 Retomar reprodução	
8.3.2 Modo de reprodução	
8.3.3 lr para página	
8.3.4 Ir para cabeçalho	
8.3.5 Cabeçalhos	
8.3.6 Voz	
8.3.7 Velocidade	
8.3.8 Entoação	
8.4 Modo de folhear	
9. Marcadores	
9.1 Definir Marcadores	
9.1.1 Adicionar marcador	
9.1.2 Lista de marcadores	
9.1.3 Definir início de marcador de realce	
9.2 Gerir marcadores	
9.2.1 Listas de marcadores	
9.2.2 Eliminar marcadores	
10 Gravar e reproduzir ficheiros gravados	
10.1 Lista de gravações	
10.2 Reproduzir ficheiros gravados na memória	
10.3 Gravar a emissão de uma rádio ou de um PodCast	
11 Precauções de segurança	
11.1 Precauções de segurança	
12 Especificações	



## Vinvision Technology Co., Limited **Notas prévias**

Este manual está sujeito a alterações, sem aviso prévio, e a Vinvision Technology Co., Limited e a Tiflotecnia, Lda. reservam o direito de interpretação.

Obrigado por escolher este produto da Vinvision e Tiflotecnia. Para obter o máximo do seu novo TifloReader S10, por favor, leia atentamente este Manual antes de o usar.

## Conteúdo da embalagem:

TifloReader S10; Cabo USB; Adaptador OTG; Auscultadores; Carregador da bateria.

## Principais funções do TifloReader:

Leitura de livros/documentos em quase todos os formatos; Leitura de livros Daisy; Audição de audiolivros; Audição de PodCasts; Rádio FM; Rádio via Web; Gravação de voz; Lembretes e Notas de Voz; Anúncio das horas e do nível de carga da bateria; Alarmes: Transferência de ficheiros por ligação USB; Utilização de PEN ou disco externo via USB OTG; Criação e navegação por marcas; Informação e movimentação pela numeração de páginas; Desligamento automático e programado; Cartão de memória SD sem limite de capacidade.

#### Salvaguardas:

- A. Recomendamos que mantenha cópias de segurança de todos os dados importantes armazenados no dispositivo, para que, caso haja perca de dados por problemas no dispositivo não os perca irremediavelmente.
- B. Por favor, use e mantenha este dispositivo de acordo com as regras de segurança. Em nenhum evento o fabricante ou o distribuidor serão responsáveis por qualquer perca de dados, não realização de lucros, etc, devido ao uso indevido ou reparação do



Vinvision Technology Co., Limited

dispositivo ou quaisquer outras circunstâncias resultantes em percas.

- C. Por favor, mantenha uma cópia deste manual no seu computador, e no seu dispositivo, para uso em qualquer altura.
- D. Os ficheiros no formato DAISY devem ser colocados na pasta "Daisy", seja na memória do dispositivo seja no cartão de memória.
- E. Devido ao sistema Android não ter suporte nativo ao formato RTF, se transferir ficheiros RTF para o dispositivo, o mais provável é que se percam os carateres acentuados. Por isso, recomendamos a utilização de outros formatos.

Caso pretenda um pequeno programa que transforme todos os seus RTF em DOCX de uma só vez, pode pedi-lo para: <u>tiflotecnia@tiflotecnia.com</u>

## Vinvision Technology Co., Limited 1 Funcionalidades



\* Audição de livros DAISY 2.0 ou 3.0.

\* Leitura de livros/documentos nos formatos TXT, RTF, DOC,DOCX,EPUB,PDF, HTM,HTML e MHT. Em todos estes formatos, o texto é convertido em voz.

\* A leitura e os menus falados utilizam um sintetizador de alta qualidade, da Cerence, para assegurar uma audição confortável, e podem ser usados vários idiomas português, inglês, espanhol, italiano, etc.

\* Definição de marcas, mudança rápida de páginas, leitura por frase, marcação automática do ponto de leitura, etc.

\* Reprudução de ficheiros áudio nos formatos MP3, WMA,WAV, FLAC, APE, ACC, OGG, RA e M4A e ficheiros de vídeo nos formatos RM, RMVB, AVI, MP4, 3GP, MOV, WMV, FLV, MPG, MPEG e DAT. Os ficheiros são continuamente reproduzidos sequencialmente pela ordem em que aparecem listados na pasta "Música".

\*Gravação de voz para lembretes e Notas.

\* Poderoso altifalante incorporado que reproduz um som de qualidade.

\* Gravação de som digital utilizando uma alta taxa de amostragem, podendo usar o microfone incorporado ou um microfone externo. As gravações são guardadas no formato WAV ou PCM.

\* USB tipo C 2.0 para uma rápida transmissão de dados.

\* Memória flash interna de 32Gb, cerca de 25Gb livres para utilização, expansível através de cartão de memória.

\* Possibilidade de ligação de PEN ou disco externo via OTG, se formatado em FAT32.

\* Rádio FM com sintonização digital e estéreo.

\* Rádios via Web.

\* Reprodução e gestão de PodCasts.

\* Despertador, ligar e desligar programáveis.

\* Bússola falante.



## Vinvision Technology Co., Limited

## 2 Descrição dos controlos e entradas do TifloReader S10

#### Da esquerda para a direita e de cima para baixo encontramos:

Na face principal:

2 Tecla "Ligar/Desligar"

- ③Tecla "Gravar"
- ④Tecla "Seta para cima"

6 Tecla "Seta para a esquerda"

- ⑤Tecla "Ok"
- ⑦Tecla "Seta para a direita"
- ⑧Tecla "Seta para baixo"
- ⑨Tecla "Menu"
- ①Tecla "Escape"
- ①Tecla "Volume para baixo"
- Tecla "Informação"
- ①Tecla "Volume para cima"
- (1) Tecla de atalho 1, predefinida para "Música"
- 16 Tecla de atalho 2, predefinida para "Rádio FM"
- 15 Tecla "Marcas"

Na face superior: (5)Entrada para o cartão SD.

Na face direita: 2 Entrada para auscultadores 5 Entrada para microfone externo 2 Entrada USB C

Na face traseira do equipamento encontramos 4 marcações em Braille que indicam qual a função da entrada correspondente:

1 – Ficha USB tipo C;

- 2 Auscultadores;
- 3 Microfone externo ou cabo Line-in;
- 4 Cartão SD.



## Vinvision Technology Co., Limited 3 Ligar/desligar, bloquear o teclado e Carregar a bateria

#### 3.1 Ligar/desligar

Pressione a tecla "Ligar/desligar" para ligar. Pressione durante 2 segundos para desligar. Pressione durante 8 segundos para reiniciar.

#### 3.2 Bloquear o teclado

Para bloquear o teclado, pressione a tecla "Ligar/Desligar" e depois a "Tecla de atalho 1". Para desbloquear, repita o processo.

## 3.3 Carga da bateria

#### 3.3.1 Diretamente à rede elétrica

Ligue a ficha USB C ao dispositivo, a ficha USB ao carregador e este à tomada de energia para iniciar a carga da bateria.

Quando carrega a bateria por este método o dispositivo anuncia "Cabo USB ligado " e pode ser usado normalmente.

#### 3.3.2 Através de um PC

Ligue a ficha USB C ao dispositivo e a ficha USB ao computador para iniciar a carga da bateria.

Nesta situação, primeiro é anunciado "Cabo USB ligado " e após alguns segundos será anunciado "USB ligado" e tal como na situação anterior pode utilizar o TifloReader S10. A velocidade da carga será mais lenta do que quando está ligado à corrente elétrica.



A primeira vez que se liga o TifloReader o foco é colocado na página inicial.

A página inicial pode ter grupos de aplicações ou aplicações isoladas. Podem ser criados novos grupos, e incluir ou remover aplicações nos grupos.

De origem, contém dois grupos: Aplicações e Ferramentas.

No grupo Aplicações, vêm incluídas as seguintes: Podcasts, Rádios via Internet e VTunner.

Em Ferramentas, constam: Bússola, Gravação via Line-in, Lembrete de voz, Notas de voz, Rádio FM e Relógio.

As aplicações Gestor de ficheiros, Leitor Daisy, Leitor de e Books, Leitor de livros áudio, Loja de aplicações e Reprodutor de música aparecem isoladas.

Estando na página inicial, pressionando a tecla "Menu" abrem-se as configurações do S10.

Se pressionarmos a tecla "Menu" prolongadamente abre-se a janela para escolher a memória e aí o funcionamento é como no TifloReader E10. Atenção, que apenas se pode executar por este método livros ou áudios.



Vinvision Technology Co., Limited **5 Configurar o TifloReader S10** 

Pressione a tecla "Menu" para aceder ao menu de configurações do Dispositivo, onde encontrará as seguintes opções: Wi-Fi; Bluetooth; Data e hora; Voz; Gravação; Teclas de atalho; Melodia inicial; Armazenamento; Aplicações;

Idioma;

Sobre.

Nas secções seguintes iremos analisar cada uma delas.



Vinvision Technology Co., Limited 5.1 Wi-Fi

## 5.1.1 Ativação da Wi-Fi

Quando se abre este menu é-nos anunciado "Wi-Fi desativada", caso seja esse o estado, ou será anunciado "Wi-Fi ativada" e é iniciada a pesquisa de redes disponíveis. Com a seta para a direita pode ativar a Wi-Fi, e com a seta para a esquerda pod desativar a ligação Wi-Fi.

## 5.1.2 Redes Wi-Fi disponíveis

Após terminada a pesquisa podemos percorrer a lista de redes com seta para baixo ou para cima.

Nessa lista aparecerão as redes disponíveis e as redes guardadas, mesmo que não disponíveis nesse momento.

Cada rede é anunciada com o seu nome, nível do sinal, que oscilará entre 0 e 4, e, quando aplicável, que está ligada ou guardada.

Para se ligar a uma rede, basta pressionar a tecla "Ok", ou ir pela respetiva opção do menu. Na lista, pode pressionar a tecla "Menu" para aceder às opções Esquecer a rede, Ligar à rede e Redes guardadas.

## 5.1.3 Introdução de senha Wi-Fi

Se for necessário introduzir a senha Wi-Fi, password, aparecerá um teclado, que estárá no modo Números, com o 0 selecionado.

Para introduzir a senha, utilize o teclado, ou pressione "Menu" para aceder às passwords guardadas num ficheiro especial do seu dispositivo.

## 5.1.4 Utilização do teclado

Como foi dito acima, quando o teclado é ativado, encontra-se no modo Números.

Para alternar entre os modos disponíveis, Números, Maiúsculas, Minúsculas e Símbolos, pressione a tecla "Marcas", colocada no canto inferior direito do dispositivo.

Selecione o caratere desejado com as setas para cima ou para baixo.

Para introduzir o caratere pressione a seta para a direita.

Após introduzir o último caratere pressione a tecla "Ok" para se iniciar o processo de ligação.

## 5.1.5 Utilização de senhas armazenadas

O TifloReader S10 pode armazenar várias passwords para serem usadas nas redes Wi-Fi. Para isso, terão de ser introduzidas num ficheiro especial existente na raíz da memória interna, chamado ".wifi\_password.txt".

Para as introduzir, deverá ligar o seu dispositivo a um computador, utilizando o cabo USB fornecido, e editar o ficheiro com o Bloco de notas, ou similar.

Cada senha deverá ser inserida numa linha.

Poderá introduzir qualquer número de senhas.



# Vinvision Technology Co., Limited 5.2 Bluetooth

## 5.2.1 Ligar/desligar o Bluetooth

Quando se entra nesta opção é-nos anunciado o estado do Bluetooth. Para ativar, pressionar a seta para a esquerda. Para o ativar, pressionar seta à direita.

## 5.2.2 Dispositivos emparelhados

Nesta opção aparecerão os dispositivos emparelhados com o S10. Para ligar, ou desligar, um dispositivo, pressione a tecla "Ok". Para terminar o emparelhamento, pressione a tecla "Menu".

## 5.2.3 Dispositivos disponíveis

Aqui aparecerão os dispositivos disponíveis para emparelhamento. Para os emparelhar, pressionar "Ok". Para atualizar a lista, retroceda para o menu e escolha a opção Atualizar.



Vinvision Technology Co., Limited 5.3 Data e hora Estas configurações incluem:

#### 5.3.1 Desligar automaticamente

Aqui pode configurar o tempo ao fim do qual o aparelho se desliga automaticamente. Depois de pressionar "Ok", selecione o tempo desejado com a seta para a esquerda ou direita. Pode selecionar entre 1 a 60 minutos ou Ddesativar. Confirme com "Ok" ou pressione "Escape" para cancelar.

#### 5.3.2 Data e hora automática

Pode configurar o aparelho para sincronizar a hora e data pela rede sem fios. Selecione a opção desejada com as setas para a esquerda ou direita.

#### 5.3.3 Definir data e hora

Estas opções só aparecem se a "Data e hora automática" estiver desativada.

Pressione "Ok" para aceder às várias opções. Com as setas para baixo ou para cima escolha a opção que quer alterar. Ajuste os valores com as setas para a esquerda ou direita. Quando terminar, pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

#### 5.3.4 Fuso horário

Pressione "Ok" para aceder e selecione a opção desejada com as setas para cima ou para baixo. Para Portugal Continental e Madeira escolha "Londres, Dublin". Para os Açores escolha "Açores".

Pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

#### 5.3.5 Formato de 24 horas

Este dispositivo pode anunciar as horas no formato 12 ou 24 horas. Desative com a seta para a esquerda ou ative com a seta para a direita.

#### 5.3.6 Anúncio automático de hora

O TifloReader S10 pode ser configurado para anunciar a hora a cada 15, 30 minutos ou de hora a hora.

Ajuste os valores com as setas para a esquerda ou direita.

Nota: O anúncio das horas é desactivado durante as gravações.



Vinvision Technology Co., Limited 5.4 Voz Aqui pode configurar que voz é usada na leitura dos menus e suas caraterísticas.

#### 5.4.1 Voz

Pode escolher entre uma voz feminina, Joana, e uma masculina, Joaquim. Pressione "Ok" para aceder e selecione a voz com a seta para a esquerda ou direita. Pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

## 5.4.2 Velocidade

Pode configurar a velocidade da voz entre as 31 opções disponíveis, de -10 a 20. Pressione "Ok" para aceder e selecione a opção com a seta para a esquerda ou direita. O valor -10 é o mais lento, 0 a velocidade normal e 20 é uma velocidade muito rápida. Pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

## 5.4.3 Entoação

Pode configurar a entoação da voz entre as 11 opções disponíveis, de -5 a 5. Pressione "Ok" para aceder e selecione a opção com a seta para a esquerda ou direita. O valor -5 é o mais grave, 0 a entoação normal e 5 é a mais aguda. Pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

#### 5.4.4 Volume

Pode configurar o volume entre 30 e 100.

Pressione "Ok" para aceder e selecione a opção com a seta para a esquerda ou direita. Pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

#### 5.4.5 Importar dados

Esta opção ainda não está funcional.

Numa próxima versão permitirá descarregar novas vozes ou variantes.



Aqui pode configurar as várias opções de gravação. Pressione "Ok" para aceder às várias opções.

## 5.5.1 Posição do ficheiro de gravação

Pode optar pela memória interna ou pelo cartão de memória.

Selecione a memória a usar com as setas para a esquerda ou direita.

Pressione a seta para baixo ou para cima para se mover para outra opção, confirme com "Ok" ou cancele com "Escape".

## 5.5.2Volume da gravação

Com as setas para a esquerda ou direita configure o valor entre 1 e 15. A predefinição é 10. Pressione a seta para baixo ou para cima para se mover para outra opção, confirme com "Ok" ou cancele com "Escape".

## 5.5.3 Formatos de gravação

Pressione as setas para a direita ou esquerda para escolher entre MP3 64Kbps, MP3 128Kbps, MP3 192Kbps, MP3 256Kbps, ACC 64Kbps, ACC 128Kbps, ACC 192Kbps, ACC 256Kbps ou WAV.

A predefinição é MP3 128Kbps.

Seta para baixo ou para cima para se mover para outra opção, confirme com "Ok" ou cancele com "Escape".

## 5.6 Teclas de atalho

Aqui pode alterar a predefinição das duas teclas de atalho.

Pressionar "Ok" para entrar.

Com as setas para cima ou para baixo escolha a opção a alterar, e selecione a função com as setas para a direita ou esquerda.

As funções disponíveis são:

Abrir reprodutor de música, Abrir PodCasts, Abrir lembrete de voz, Abrir vTunner, Ligar/desligar Wi-Fi, Ligar/desligar Bluetooth, Abrir loja de aplicações, Abrir leitor de livros áudio, Abrir bússola, Abrir leitor DaisyAbrir, alarmes, Abrir cronómetro, Abrir conta-minutos, Abrir leitor de eBooks, Abrir rádio FM, Abrir rádios via Internet.

Confirme a seleção pressionando "Ok" ou cancele a configuração com "Escape".

## 5.7 Melodia inicial

Aqui pode configurar se é notificado, através de uma melodia, que o TifloReader S10 está a iniciar.

Pode também configurar o volume a que é reproduzido.

pressione "Ok" para aceder e as setas para a direita ou esquerda para selecionar a opção desejada.

Pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

## 5.8 Armazenamento

Esta opção informa, para cada unidade de memória, a capacidade total e disponível para o utilizador.

No caso do cartão SD, pressionando Menu podemos aceder à opção Formatar.



## Vinvision Technology Co., Limited 5.9 Aplicações

Entrando nesta opção, é mostrada uma lista das aplicações instaladas. Para remover do dispositivo uma aplicação, pressionar a tecla menu e confirmar que queremos remover..

## 5.10 Idiomas

Secção para escolher o idioma da interface do TifloReader S10. Entre as opções encontram-se o português, espanhol, francês, italiano, inglês, etc...

#### 5.11 Sobre

Aqui aparecerão as informações sobre o sistema base, números de série e outras.



## 6.1 - Podcasts

O TifloReader S10 permite a reprodução de PodCasts utilizando os ficheiros descarregados para o equipamento. O TifloReader S10 é fornecido com mais de 150 títulos pré-carregados.

É possível que alguns já não se encontrem disponíveis na altura em que os tentar usar.

Quando se entra nesta opção temos três opções:

#### 6.1.1 Os meus PodCasts

É possível criar uma lista dos PodCasts que nos interessam. Para isso, na lista de PodCasts pré-carregados, selecione o PodCast e pressione a tecla "Menu". Como a única opção é "Adicionar aos meus PodCasts, basta pressionar "Ok", e novamente "Ok" para confirmar que quer fazer a adição.

Estando na lista de Os meus Podcasts, pressionando a tecla Menu, pode remover o Podcast selecionado ou todos os Podcasts na lista.

#### 6.1.2 PodCasts pré-carregados

Ao abrir esta opção fica-se colocado na lista de PodCasts pré-carregados. Para reproduzir um PodCast, selecione a categoria e pressione "Ok". Será mostrada a lista de PodCasts existentes nessa categoria. Selecione a categoria desejada e pressione "Ok" para aceder à lista de episódios disponíveis. Selecione o episódio que quer ouvir e pressione "Ok".

#### 6.1.3 Gestor de descargas

Com esta opção podemos fazer a gestão dos Podcasts armazenados para ouvir offline.

#### 6.1.3.1 Armazenar episódios de PodCasts

Em várias situações quererá ouvir os seus PodCasts em locais onde não tem acesso às redes Wi-Fi, e para isso existe a opção de armazenar os episódios no TifloReader.

Para descarregar um episódio, selecione a categoria e abra a lista de episódios do PodCast desejado. Selecione o episódio a descarregar e pressione a tecla "Menu". Selecione a opção "Descarregar" e pressione "Ok".

#### 6.1.3.2 Gerir os episódios armazenados

Nesta lista aparecerão todos os episódios descarregados.

Para eliminar um episódio que já não lhe interessa guardar, pressione "Menu".

Escolha "Eliminar descarga" e pressione "Ok" duas vezes, uma para selecionar e outra para confirmar a ação. Também terá sempre a opção de eliminar todos os episódios da lista.



#### Vinvision Technology Co., Limited 6.2 Rádios via Internet

Esta aplicação permite ouvir rádios via Internet e gerir as várias estações.

O TifloReader S10 é fornecido com mais de 200 estações pré-gravadas. Não garantimos que todas ainda funcionem quando as tentar ouvir.

#### 6.2.1 Como usar?

Após abrir a aplicação, fica na lista das estações pré-gravadas. Com as setas para a esquerda ou direita alternamos entre as Estações pré-gravadas e As minhas estações.

#### 6.2.2 Estações pré gravadas

Para ouvir uma estação, basta selecioná-la com as setas e pressionar "Ok".

Durante a reprodução, pode mudar de estação usando as setas para cima ou para baixo.

#### 6.2.3 As Minhas Estações

Aqui serão listadas as estações que forem adicionadas para maior facilidade de serem encontradas.

#### 6.2.3.1 Adicionar estações

Para ser mais fácil localizar as suas estações preferidas, pode juntá-las todas nesta página. Para isso, na lista das estações pré-gravadas, selecione a estação desejada e pressione a tecla "Menu". A única opção desse menu é "Adicionar às minhas estações", por isso basta pressionar "Ok" para adicionar. Será questionado se pretende mesmo adicionar a estação. Pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

#### 6.2.3.2 Gerir as suas estações

Para gerir a sua lista de estações, pressione a tecla "Menu" e escolha uma das opções.

#### 6.2.3.2.1 Remover estações

As duas primeiras opções, "Remover das minhas estações" e "Eliminar todas as estações", como os nomes indicam, permitem remover a estação selecionada, ou todas, da lista das suas estações.

Pressione "Ok" para selecionar a opção desejada, e depois confirme que quer remover pressionando novamente "Ok".

#### 6.2.3.2.2 Ordenar as estações

As duas próximas opções do menu são "Mover para cima" e "Mover para baixo", que permitem ordenar a lista da maneira que desejamos.

Pressionando "Ok" na opção que pretendemos, a ação será efetuada, e o TifloReader anunciará "Estação movida para novo local" e anunciará o novo número de ordem na lista.



## Vinvision Technology Co., Limited 6.3 vTunner

Esta aplicação permite-nos pesquisar estações de rádio via Internet e Podcasts. Podemos também criar um diretório de estações e Podcasts favoritos.

#### 6.3.1 Como usar

Quando se abre a aplicação temos cinco opções que analisaremos seguidamente.

#### 6.3.1.1 Estações Favoritas

Aqui podemos guardar as estações que mais nos interessam.

Nesta lista podemos pressionar "Ok" para reproduzir a estação, ou pressionar "Menu" para a remover dos Favoritos.

#### 6.3.1.2 Podcasts favoritos

Aqui podemos guardar os Podcasts que mais nos interessam. Nesta lista podemos pressionar "Ok" para selecionar e reproduzir um episódio, ou pressionar "Menu" para o remover dos Favoritos.

#### 6.3.1.3 Estações

Esta opção permite-nos pesquisar por estações na base de dados da aplicação. A pesquisa pode ser feita pelo nome, por recomendadas, por local ou por género. Por favor, note que é possível que algumas estações já não possam ser reproduzidas.

#### 6.3.1.4 Podcasts

Esta opção permite-nos pesquisar por Podcasts na base de dados da aplicação. A pesquisa pode ser feita pelo nome, por local ou por género. Por favor, note que é possível que alguns Podcasts já não estejam disponíveis.

#### 6.3.1.5 Gestão de descargas

Tal como na aplicação Podcasts, podemos descarregar episódios de Podcasts para ouvir offline. Os episódios descarregados serão listados aqui. Podemos pressionar "Ok" para reproduzir um episódio, ou pressionar "Menu" para o remover dos Favoritos.

## 7 Ferramentas

## 7.1 Bússola

Nesta aplicação tem duas opções, Anunciar direções e Calibrar a bússola. Com as setas para cima e para baixo pode selecionar a que deseja.

## 7.1.1 Anunciar direções

Mantenha o aparelho na horizontal e pressione "Ok" para ouvir a direção.

## 7.1.2 Calibrar bússola

Recomendamos que não use esta função, pois é difícil de completar por utilizadores cegos, a menos que as informações recebidas da bússola sejam totalmente incorretas. Nota: Não confie totalmente nos valores anunciados. Utilize-os apenas como referência.

## 7.2 Gravação via Line-in

Para começar a gravação, basta ligar o cabo de 3.5" e pressionar a tecla Gravar. Para terminar a gravação pressione a tecla Escape. Para pausar, ou retomar a gravação, pressione a tecla Ok. Os ficheiros gravados ficarão na pasta Gravações, Gravação via Line-in.





## Vinvision Technology Co., Limited 7.3 Lembretes de voz

Esta função permite-nos definir um lembrete, gravado com a nossa voz, e que será reproduzido na altura que escolhermos, independentemente do TifloReader S10 estar ligado ou desligado.

Ao entrarmos nesta opção encontraremos a lista de lembretes, se existir algum.

Haja ou não um lembrete, será sempre ouvida a mensagem "Prima a tecla Menu para gerir os lembretes de voz".

## 7.3.1 Lista de lembretes

Nesta lista é lido o número de ordem, o tipo de lembrete, a data e hora de reprodução e o conteúdo de cada lembrete.

Para editar um lembrete pressione "Ok".

Para criar um novo lembrete, pressione "Menu" e escolha a opção "Adicionar Lembrete de voz.

Para eliminar um, ou todos os lembretes de voz, pressione a tecla "Menu" e escolha a opção desejada.

## 7.3.2 Tipo de lembrete

Ao entrarmos na criação ou edição de um lembrete, o primeiro campo é a sua recursividade, isto é, quando deve ser reproduzido e se é repetido.

Selecione a sua opção com as setas para a esquerda ou direita, entre Apenas uma vez, Diariamente, Semanalmente, Mensalmente ou Anualmente.

Depois de selecionado, pressione a seta para baixo para se mover para o próximo campo, "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

## 7.3.3 Data e hora

Após o tipo de lembrete, temos os campos para a data e hora do lembrete.

Estes campos dependem da recursividade selecionada.

Selecione ou ative com seta à direita ou esquerda.

Depois de selecionado, pressione a seta para baixo para se mover para o próximo campo,, "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.

## 7.3.4 Mensagem

Neste campo, na edição de um lembrete existente, ouvirá a gravação efetuada.

Se estiver a criar um lembrete, será ouvida a mensagem "Pressione e mantenha pressionada a tecla Gravar para efetuar a gravação".

Siga essa instrução quer para gravar uma nova mensagem quer para alterar a existente. Após gravada a mensagem, pressione "Ok" para confirmar ou "Escape" para cancelar.



Vinvision Technology Co., Limited 7.4 Notas de voz

As notas de voz servem para tomarmos nota de alguma informação importante e que precisamos guardar imediatamente.

Quando entramos nesta opção temos apenas a informação que não existem notas ou é apresentada a lista das notas existentes.

Haja ou não notas de voz, será sempre ouvida a mensagem "Pressione a tecla Menu para gerir as notas de voz".

Para criar uma nova nota de voz, basta pressionar e manter a tecla "Gravar" enquanto dita a nota.

#### 7.4.1 Lista de notas de voz

Nesta lista é lido o número de ordem e reproduzido o conteúdo de cada nota.

Para ouvir novamente a nota, pressione "Ok".

Para eliminar uma, ou todas as notas de voz, pressione a tecla "Menu" e escolha a opção desejada.



#### Vinvision Technology Co., Limited 7.5 Rádio FM

Para ativar o Rádio FM pode utilizar uma destas opções, pressionar a tecla de atalho 2, se estiver configurada para "Rádio", como é a predefinição, ou ir a Ferramentas, Rádio FM.

Com as teclas para cima ou para baixo, movimente-se entre as estações guardadas na memória.

Com as teclas para a direita ou esquerda, movimente-se entre as estações disponíveis ou 0,1 MHz por cada pressionar de seta à esquerda ou direita.

Em qualquer dos casos, a frequência selecionada é anunciada por voz.

Para terminar a reprodução, pressione a tecla "Escape".

Nota: A função de Rádio FM necessita que ligue os auscultadores, pois estes servirão de antena para melhorar a receção.

Durante a reprodução, pressione a tecla "Menu" para escolher uma das seguintes opções:

## 7.5.1 Modo de operação

Pode escolher entre Auto e Passo. Esta opção vai determinar como é feita a pesquisa manual de uma estação ao pressionar a seta para a esquerda ou direita.

No modo Auto, pressione a seta para a direita ou esquerda para que o aparelho pesquise a estação seguinte ou anterior.

No modo Passo, cada vez que pressionar uma das setas para a direita ou esquerda, o aparelho avançará ou retrocederá 0,1 MHz.

#### 7.5.2 Pesquisa automática

Selecionando esta opção, o aparelho pesquisará todas as estações que esteja a receber e memoriza-as automaticamente.

#### 7.5.3 Adicionar ou eliminar estação

Esta opção depende se a estação em reprodução está, ou não, memorizada.

Pressionando "Ok" nesta opção é-lhe solicitado para confirmar se quer adicionar, ou eliminar, a estação. Para confirmar, pressione novamente "Ok". Caso contrário, pressione "Escape".

#### 7.5.4 Eliminar todas as estações

Ao pressionar "Ok" nesta opção é-lhe solicitado para confirmar se quer eliminar todas as estações. Para confirmar, pressione novamente "Ok". Caso contrário, pressione "Escape".

#### 7.5.5 Selecionar a frequência

Nesta opção pode introduzir a frequência desejada.

A introdução é feita do seguinte modo:

- I Com a seta para baixo ou para cima, localize o primeiro gígito;
- II Pressione a seta à direita para avançar para 80, 90 ou 100;
- III Seta para baixo até ao segundo dígito pretendido;
- IV Seta à direita para avançar para 100, 110, ..., 87.0, 88.0, ...;

V – Escolha mais um dígito, e consoante tenha ou não acabado a introdução, pressione "Ok" ou seta à direita para poder introduzir o último dígito.

#### 7.5.6 Ouvir em alta voz

Durante a reprodução, pressione a tecla "Marcas" para alternar a saída de som entre os auscultadores e o altifalante.



# Vinvision Technology Co., Limited 7.6 Relógio

Esta opção é composta por várias ferramentas, alarme, relógio, Conta-minutos e Cronómetro. De seguida analisaremos cada uma delas.

## 7.6.1 Alarmes

O TifloReader S10 disponibiliza-lhe 5 alarmes.

Quando acede a esta opção, pressionando "Ok", fica na lista de alarmes.

Se não houver nenhum alarme definido, isso será anunciado. Para criar um alarme, pressione a tecla "Menu" e escolha Adicionar alarme.

Para editar um alarme, selecione-o com as setas para cima ou para baixo, e pressione "Ok".

## 7.6.1.1 Criar ou editar um alarme

Com as setas para baixo ou para cima escolha a opção a alterar. Ajuste os valores com as setas para a esquerda ou direita.

Quando terminar, pressione "Ok" para confirmar, ou pressione "Escape" para cancelar. Atenção aos seguintes casos:

Na seleção dos dias da semana, deve marcar o dia pretendido com a seta à direita e desmarcar com a seta à esquerda;

Na opção Som do alarme, pode ouvir o som selecionado pressionando a tecla "Informações".

## 7.6.1.2 Gerir e configurar alarmes

Na lista de alarmes, ao pressionar a tecla "Menu" tem as seguintes opções:

#### 7.6.1.2.1 Adicionar alarme

Pressione "Ok" para adicionar um novo alarme.

#### 7.6.1.2.2 Eliminar alarme

Pressione "Ok" para eliminar o alarme selecionado.

#### 7.6.1.2.3 Configurar alarmes

Nesta opção pode configurar a duração do som do alarme, a duração da soneca e volume do alarme.

## 7.6.2 Relógio

Esta opção apenas nos informa da hora atual.

## 7.6.3 Conta minutos

Este aparelho incorpora a função de conta minutos, ou contagem regressiva.

Após entrar nesta opção, selecione o que quer alterar com as setas para cima ou para baixo e ajuste com as setas para a esquerda ou direita.

Pressione "Ok" para confirmar a configuração ou "Escape" para cancelar.



#### Vinvision Technology Co., Limited 7.7 Gestor de ficheiros

Quando se entra no Gestor de ficheiros, podemos escolher entre as várias unidades de memória presentes. Elas podem ser: Memória interna, sempre presente, cartão SD e disco USB, se estiverem ligados ao S10.

## 7.7.1 Informações da pasta ou ficheiro

Com uma pasta ou ficheiro selecionado, pressione a tecla "Informação" para anunciar o nome da pasta ou ficheiro, tipo ou tamanho, número do item atual e total de itens.

## 7.7.2 Operações sobre pastas e ficheiros

Pressione a tecla "Menu" para aceder ao menu de operações sobre ficheiros:

"Apagar": Elimina a pasta ou ficheiro;

"Cortar": Move a pasta ou ficheiro para a área de transferência;

"Copiar": Copia a pasta ou ficheiro para a área de transferência;

"Colar": Cola a pasta ou ficheiro que esteja na área de transferência. Esta opção só aparece se houver algo na área de transferência;

"Enviar para": Permite mover a pasta ou ficheiro para outra unidade, se houver mais que uma unidade presente;

"Mudar o nome": Permite mudar o nome de qualquer pasta ou ficheiro. Não é possível mudar o nome das unidades de memória;

"Pesquisar": Permite pesquisar ficheiros pelo nome ou extensão.

## 7.7.3 Histórico de ficheiros

Para aceder à lista dos ficheiros recentemente ouvidos, pressionar a tecla "Marcas" duas vezes. Os ficheiros são listados por categoria e na sua totalidade em várias janelas.

Pressionando a tecla "menu" temos as opções para eliminar do histórico ou eliminar todo o histórico. Basta pressionar duas vezes a tecla "Ok" para completar a ação.

Vinvision Technology Co., Limited



## 8 – Leitores de documentos

O TifloReader S10 tem vários modos de leitura ou reprodução: Leitor Daisy, Leitor de eBooks, Leitor de livros áudio e Reprodutor de música.

## 8.1 Iniciar a leitura ou reprodução

Para iniciar a reprodução pode usar três métodos:

#### 8.1.1 – Selecionar ficheiro

Vá ao Gestor de ficheiros, escolha a unidade, entre na pasta do que pretende reproduzir e aí escolha o ficheiro que deseja reproduzir e pressione a tecla "Ok".

#### 8.1.2 Histórico

Estando num menu ou numa lista de pastas ou ficheiros, pressionar a tecla "Marcas" duas vezes, para abrir o histórico.

Da lista de todo o histórico, ou numa das listas parcelares, escolha o ficheiro que quer abrir e pressione "Ok".

#### 8.1.3 Lista de marcadores

Estando num menu ou numa lista de pastas ou ficheiros, pressionar a tecla "Marcas", para abrir a lista de marcadores.

Da lista de todos os marcadores, ou numa das listas parcelares, escolha o marcador do ficheiro que quer abrir e pressione "Ok".

#### 8.2 Pausa e retoma da leitura

Durante a leitura, pressione "Ok" para pausar ou retomar a leitura.

## 8.3 Configurações da Leitura

Pressione a tecla "Menu" para aceder ao menu de configurações, e depois selecione a opção com as setas para cima ou para baixo. Esta lista pode apresentar várias opções conforme o ficheiro que está a ser lido. As opções são:

Retomar reprodução, Ir para página, Ir para cabeçalho, Cabeçalhos, Voz, Velocidade, Entoação e Modo de reprodução.

#### 8.3.1 Retomar reprodução

No leitor de eBooks e no Reprodutor de música encontramos esta opção que nos permite recomeçar a reprodução no ponto em que foi terminada.

Para isso, durante a reprodução, pressione a tecla "menu" e com a seta para a esquerda ou direita, escolha ativar ou desativar.

#### 8.3.2 Modo de reprodução

Esta configuração só está disponível para ficheiros de áudio. Pode selecionar entre Aleatória, Reprodução única, Repetir uma, Repetir todas e Normal. Pressionar "Ok" para selecionar ou "Escape" para cancelar.



## Vinvision Technology Co., Limited 8.3.3 Ir para página

Aqui pode definir para que página quer saltar. Pressione a seta para a direita e depois para baixo até ao número desejado. Se quiser, por exemplo, a página 28, deve pressionar a seta para a direita e depois para baixo até ao 2, depois seta para a direita para 20 e seta para cima até ao 28. Pressionar "Ok" para saltar para a página selecionada ou "Escape" para cancelar.

8.3.4 lr para cabeçalho

Igual ao anterior, mas para cabeçalhos.

## 8.3.5 Cabeçalhos

Quando o documento tenha cabeçalhos definidos, esta opção aparecerá. Se a escolher, será mostrada a lista dos cabeçalhos. Pressionando Ok, o texto será movido para o cabeçalho selecionado.

## 8.3.6 Voz

Aqui pode escolher a voz com que quer ouvir os livros.

As opções são Sistema, que usa a voz que estiver predefinida para o dispositivo, ou uma das várias vozes disponibilizadas pelo S10. Pressionar "Ok" para selecionar ou "Escape" para cancelar.

#### 8.3.7 Velocidade

Pode definir, com as setas para a esquerda ou direita a velocidade desejada, entre -10, o mínimo, 0, a velocidade normal, e 20, a velocidade muitíssimo rápida. Pressionar "Ok" para selecionar ou "Escape" para cancelar.

#### 8.3.8 Entoação

O mesmo que para a velocidade, mas aqui -5 é o mais grave, 0 o normal e 5 o mais agudo. Pressionar "Ok" para selecionar ou "Escape" para cancelar.

8.3.9 Reproduzir automaticamente o próximo ficheiro

Esta opção só existe no Leitor de eBooks.

É útil ativá-la quando o livro está em vários ficheiros numa pasta.

## 8.4 Modo de folhear

Durante a reprodução, pressione a seta para cima ou para baixo para selecionar o modo de folhear pretendido.

Após selecionar o modo pretendido, quando pressiona a seta para a direita ou para a esquerda, a leitura avançará ou retrocederá, segundo a unidade escolhida.

As várias opções são: Página, parágrafo, Frase, Palavra, Letra, Soletrar, 10% e 1%. Salto de tempo, Nível 1, Nível 2, …, Nível 6,



#### 9. Marcadores

# O TifloReader permite-lhe criar múltiplos marcadores durante a leitura de qualquer ficheiro.

## 9.1 Definir Marcadores

Durante a leitura, se pressionar a tecla "Marcas", localizada no canto inferior direito, abrirá o menu Marcas. Aí encontrará as seguintes opções:

## 9.1.1 Adicionar marcador

Estando posicionado neste item do menu, bastará pressionar "Ok" para definir um novo marcador. Este será anunciado da seguinte maneira:

Marcador x adicionado, nome do ficheiro, número da página.

## 9.1.2 Lista de marcadores

Pressionando "Ok" aparece a lista de todos os marcadores definidos para este ficheiro. Pode percorrer a lista com as setas e pressionar "Ok" para iniciar a leitura a partir desse marcador.

## 9.1.3 Definir início de marcador de realce

Os marcadores de realce são um tipo especial de marcador, que é constituido por um bloco de texto ou som.

Quando se pressiona "Ok" nesta opção será marcado o início do bloco, e a leitura/reprodução continua. Quando chegar ao ponto onde quer definir o fim do bloco, pressione "Marcas", e do menu escolha Definir fim de marcador de realce. A conclusão da operação é anunciada da mesma maneira dos outros marcadores.

## 9.2 Gerir marcadores

## 9.2.1 Listas de marcadores

Estando num menu ou numa lista de pastas ou ficheiros, pressionando a tecla "Marcas", serão apresentadas as listas de todos os marcadores, quer na totalidade, quer divididas por tipos de ficheiros.

Pressionando as setas para a esquerda e direita, podemos visualizar as várias listas.

Pressionando "Ok" será iniciada a leitura/reprodução do ficheiro a partir do ponto definido no marcador.

## 9.2.2 Eliminar marcadores

Após selecionar um marcador, pressionando "Menu", podemos escolher entre eliminar marcador e eliminar todos os marcadores. Pressionar "Ok" para executar a operação selecionada.



#### 10 Gravar e reproduzir ficheiros gravados

Estando num menu ou numa lista de pastas ou ficheiros, pressione a tecla "Gravar" para iniciar uma gravação

#### 10.1 Lista de gravações

Os ficheiros de gravação são gravados na pasta "Gravações" da memória que estiver selecionada, na pasta correspondente ao tipo de gravação, podendo ser:

Gravações do microfone, Gravações via Line in, Gravações de rádio FM, Gravações de rádios via Internet, Gravações de Podcasts, Gravações do vTuner.

Os ficheiros são guardados com o nome "dd de mm de aaaa x.fff, em que dd indica o dia, mm o mês, aaaa o ano, x o número de ordem do ficheiro e fff a extensão correspondente ao formato selecionado, por exemplo, "4 de abril de 2025 1.mp3". Estes nomes podem ser alterados através da opção Mudar o nome, acessível pressionando a tecla "Menu", ou ligando o dispositivo ao PC.

#### 10.2 Reproduzir ficheiros gravados na memória

Selecione a pasta "Gravações" na memória selecionada. Selecione a subpasta referente ao ficheiro que quer ouvir.

Selecione o ficheiro que quer ouvir e pressione "Ok" para iniciar a reprodução.

Pressione "Escape"para cancelar.

Note que, por padrão, o TifloReader S10 tem o modo de reprodução configurado para repetir todos, portanto todos os ficheiros serão reproduzidos em sequência, começamdo pelo que foi selecionado, e sendo repetida toda a sequência até o mandar parar.

## 10.3 Gravar a emissão de uma rádio ou de um PodCast

Enquanto estiver a ouvir uma rádio, quer seja via FM ou via Web, , ou um PodCast, pode pressionar a tecla "Gravar" para iniciar a gravação dessa emissão.

Durante a gravação, pressione a tecla "OK" fara pausar e reiniciar a gravação.

Pressione qualquer outra tecla para terminar a gravação, guardar o ficheiro resultante e voltar à emissão.





## 11.1 Precauções de segurança

Mantenha o dispositivo afastado da umidade, calor ou luz solar direta.

Evite bater, deixar cair, torcer ou dobrar o dispositivo.

Não limpe o aparelho com solventes ou álcool.

É recomendável carregar a bateria após 5 ou + horas de uso contínuo para garantir maior tempo de operação.

## 12 Especificações

Dimensões: 60 x 123 x 17 milímetros Peso: cerca de 115 gramas (com bateria) Bateria: Bateria interna de litium Idiomas: Português eslovaco, espanhol, árabe, chinês(China e Taiwan), inglês (Estados Unidos e Reino Unido), francês, alemão, húngaro, croata, italiano, malaio e polaco USB: USB tipo C 2.0 Capacidade de memória: 32 GB cerca de 25GB livres para o utilizador) Capacidades suportadas de cartão de memória: sem limite Sistemas operativos suportados: Windows ME/2000/XP/2003/7/8/10/11/2008 Temperatura de operação: 0° a 40°